

# El Butlletí

218

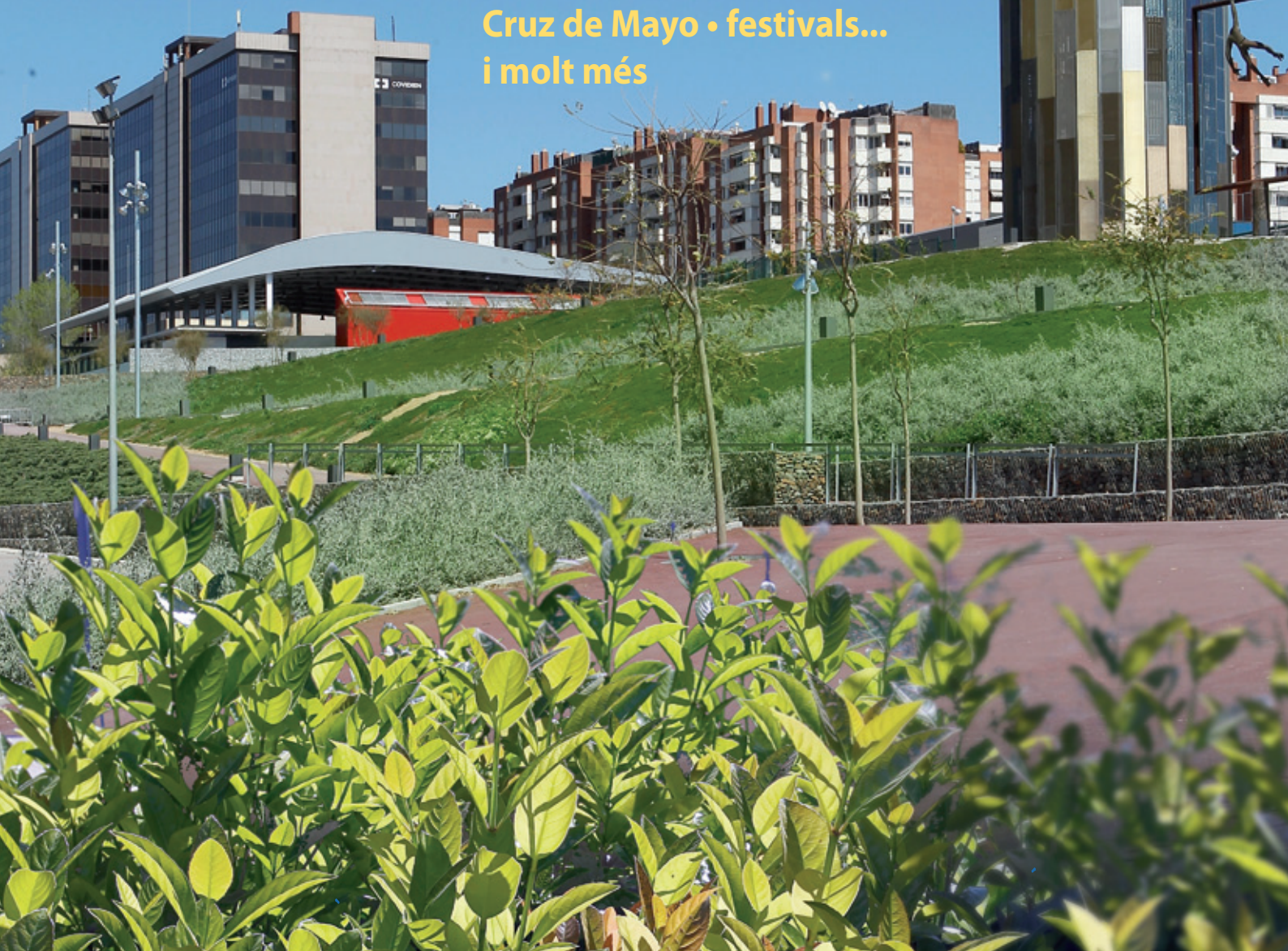
ABRIL 2011  
www.sjdespi.cat

Sant Joan Despi

## primavera cultural

completa agenda d'activitats a la ciutat

Sant Jordi • Correfoc de  
primavera • teatre • música  
Cruz de Mayo • festivals...  
i molt més





El nou escenari de les parades i llibres de Sant Jordi al barri Centre

Sant Jordi es trasllada fins a la plaça del nou Centre Cultural Mercè Rodoreda

# Una primavera plena d'activitats

La ciutat ofereix un ampli ventall de propostes durant la diada de Sant Jordi, el 23 d'abril • Aquest dia es podrà visitar la nova biblioteca Mercè Rodoreda

## Nou escenari per celebrar Sant Jordi

Una de les principals novetats del programa d'activitats de Sant Jordi és el trasllat, fins a la plaça del nou centre cultural Mercè Rodoreda (carrer Major, 69), de les parades de llibres i roses durant tota la jornada. A més, de 10.30 h a 14 h i de 16 a 21h) es podrà visitar la biblioteca que serà

operativa a partir del 26 d'abril. Al matí, però, la plaça Antonio Machado també comptarà amb paradetes, i a les 11h els infants es podran sensibilitzar sobre la contaminació de l'aigua tot participant en un joc gegant.

## Més activitats

El pati del *Diamant* s'estrenarà amb l'hora del conte *El Sant Jordi de la granja més petita del món*, a càrrec d'Anna Roca (a les 12 h), mentre que a les 17.30 h, a la plaça davant del centre hi haurà l'espectacle infantil de titelles *Sant Jordi El Cavaller*. Les activitats es tancaran amb una ballada de sardanes a càrrec de la Colla Sardanista de Sant Joan Despí (19h) amb la cobla Nova Vallés, i l'actuació de cant coral amb la Societat Coral La Flora.



## D'abril a setembre Sant Joan Despí escriu...

Coincidint amb Sant Jordi, la Biblioteca Miquel Martí i Pol ens proposa participar en una narració col·lectiva en què tots plegats donarem forma a un relat veritablement original. Es tracta de continuar una història que comença "Es va parar al lllindar del bosc, podia girar cua, oblidar-se de tot i tornar cap a casa però ja tenia presa la decisió i s'hi va endinsar. No sabia si algun dia tornaria a sortir...". Per participar heu de portar a la biblioteca la proposta de com pot continuar el capítol, i els dies 1 i 15 de cada mes podeu mirar el text que ha seleccionat l'equip de la biblioteca i continuar la història. Més informació a la biblioteca M. Martí i Pol.



30 d'abril, Correfoc de Primavera

## Bèsties, dracs i personatges medievals

El VI Correfoc de Primavera ens portarà enguany nombroses activitats. D'una banda, de 17 a 20.30 h hi haurà tallers infantils a la plaça de l'Ermita i paral·lelament es podrà visitar (fins a les 20 h) la plantada i exposició del bestiar o gaudir de les animacions itinerants amb en Drac Joanot i l'Etilio, o el Perfumer Màgic, aquest a l'escenari que s'instal·larà a la plaça. Després de la tronada, a les 21 h, s'iniciarà el correfoc cap a les 21.15 h des de la plaça de l'Església i continuarà pels carrers Bon Viatge, Jacint Verdaguer, Rius i Taulet, Baltasar d'Espanya, Bon Viatge i Torrent d'en Negre, per

acabar a la plaça de Catalunya, cap a les 22.30 h on es farà la presentació i petardada conjunta de les set colles que hi participaran.

### Exposició del concurs escolar de punts de llibre

**Fins al 13 de maig, a la biblioteca Miquel Martí i Pol**

Podrem admirar els punts de llibre que han preparat els infants per participar en el concurs per escollir les millors mostres.

### Lectures de la gent gran

**27 d'abril, a les 17 h, a l'Àrea**

L'Aula Cultural de la Gent Gran també celebra Sant Jordi amb una sessió especial de lectures en veu alta. Serà a la Sala d'Actes de l'Àrea de Serveis a la Persona.



### Visita la biblioteca Mercè Rodoreda

**23 d'abril, carrer Major, 69**

Durant la diada de Sant Jordi es podran visitar les instal·lacions de la nova biblioteca Mercè Rodoreda (de 10.30 a 14 h i de 16 a 21 h) que obrirà les seves portes per donar servei el dimarts 26 d'abril. Un cop oberta, l'horari de l'equipament serà de dilluns a divendres de 15.30 a 20.30 h, i dimarts, dimecres i divendres de 10 a 14 h. El telèfon de la biblioteca és el 93 267 57 02 i el correu b.st.joand.mr@diba.cat.

### Portes obertes al Centre Cultural Islàmic Sant Joan Despí

**21 d'abril, a les 18.30 h, al carrer les Planes.** El centre farà una mostra representativa de les seves activitats.

### Itinerari Jujol

**24 d'abril, a les 11 h.** Punt de trobada: Centre Jujol-Can Negre. Cal inscripció prèvia al centre.





El 2 de maig s'inicia la inscripció als casals i campus municipals d'estiu

# Casals i campus, les propostes de lleure de l'estiu

**L**es inscripcions als casals i campus municipals d'estiu estan a punt de començar. En el cas dels campus, les famílies residents a Sant Joan Despí hauran de recollir un número d'ordre els dies 27 i 28 d'abril al poliesportiu Salvador Gimeno (el 29 per a les famílies no residents a Sant Joan Despí) i amb aquest es podran fer les inscripcions del 2 al 13 de maig per a les famílies de Sant Joan Despí i del 16 al 20 de maig, per als no residents a la ciutat. En el cas dels casals, les inscripcions es faran als quatre centres cívics i de manera online al web [www.sjdespi.cat](http://www.sjdespi.cat), en les mateixes dates que els campus. Enguany s'ofereixen gairebé un miler de places de casals i campus municipals cada setmana, a més de les que organitzen algunes escoles, AMPA i clubs esportius. L'Ajuntament i les entitats han ampliat l'oferta per donar més propostes a les famílies que han de conciliar la vida familiar i la laboral un cop acaba el curs escolar. Els casals, campus, colònies o campaments són una eina lúdica, educativa i esportiva que proporcionen als infants la possibilitat de desenvolupar valors com la participació, la sociabilitat o la solidaritat. Enguany, l'anglès tindrà, un cop més, un pes important amb la programació d'un casal per a infants i un per a joves. A més, als campus esportius també es faran classes en anglès.



**Enguany s'amplien les places dels campus esportius municipals, de 200 setmanals a 235**



## Campus Esportiu d'estiu

Del 27 de juny al 29 de juliol, i l'1, 2, 5 i 6 de setembre  
Als poliesportius Salvador Gimeno i Francesc Calvet

Està adreçat als infants a qui els agrada l'esport i les activitats recreatives i que hagin nascut entre els anys 1999 i 2007, ambdós inclosos. L'oferta és de 235 places per setmana. Es pot escollir entre horari normal (de 9 a 14 h) o ampliat (de 9 a 17 h, que inclou el dinar). També hi ha servei de cangur i de menjador puntual. Consulteu descomptes. També es reforçarà l'ús de l'anglès.

## Casal d'estiu municipal infantil

del 27 de juny al 29 de juliol, als centres cívics Les Planes, A. Gaudí i Torreblanca, i les escoles Sant Francesc d'Assís i Roser Capdevila

Una alternativa d'educació en el lleure per a infants que hagin nascut entre els anys 1999 i 2008. Enguany s'ofereixen 600 places setmanals de casals municipals en horaris de matí, de 9 a 14 h, i de tarda, de 15.30 a 17 h, amb serveis complementaris d'acollida i menjador. Durant els dies de casals els nens i les nenes participen en un munt d'activitats que els ajuden a relacionar-se i passar una bona estona.

## Casal d'estiu municipal jove

del 27 de juny al 29 de juliol, al casal de joves El Bulevard

S'adreça a joves nascuts entre 1995 i 1998. Aquest casal, amb 30 places, proposa als joves activitats molt diverses com sortides, excursions o activitats proposades per ells mateixos. L'horari és de 9 a 14 h.

## Casal d'estiu municipal en anglès per a infants i joves

del 27 de juny al 29 de juliol, a l'escola Espai 3 (infants) i al centre cívic Sant Pançraç (joves)

Enguany es torna a apostar pels casals en anglès. Se'n faran dos: un adreçat als infants (nascuts entre el 1999 i 2008), i un altre per als joves (nascuts entre 1995 i 1998). L'objectiu del casal és reforçar el coneixement de l'anglès i potenciar el seu ús com a llengua vehicular de la gran majoria d'activitats, sempre tenint en compte l'edat de l'infant. L'activitat està inclosa en el projecte 'Sant Joan Despí una ciutat plurilingüe' que vol incrementar la utilització d'aquesta llengua. Hi ha una oferta de 100 places setmanals en el cas dels infantils, i d'una trentena per als joves.

## Estades de tennis, pàdel i piscina

del 27 de juny al 6 de setembre, al Tennis Sant Joan

L'equipament ofereix estades a infants i joves d'entre 4 i 17 anys que combinen l'aprenentatge del tennis, del pàdel, de l'anglès, la informàtica i piscina. També hi ha serveis de menjador, d'acollida i ludoteca. Les inscripcions es poden fer des de l'1 d'abril.

# L'oferta de les entitats:

Podeu consultar amb més detall l'àmplia oferta d'activitats d'estiu per a infants i joves a la pàgina web municipal ([www.sjdespi.cat](http://www.sjdespi.cat)) i a la guia impresa que es distribueix a les llars.

### Campus de futbol

#### UE Sant Joan Despí

Del 27 de juny al 29 de juliol.

De 5 a 12 anys, al camp de futbol del Centre

### Campus de futbol

#### FC Levante les Planes

Del 27 de juny al 29 de juliol.

De 6 a 15 anys, al camp de futbol de les Planes

### Campus d'handbol

Del 27 de juny al 29 de juliol. Per a infants i joves nascuts entre els anys 1995 i 2005. Als poliesportius Salvador Gimeno i del Mig i al parc del Mil·lenari

### Campus de bàsquet

Del 27 de juny al 29 de juliol. Per a infants de 8 a 14 anys, al poliesportiu Ugalde (nova pista coberta del parc de la Font Santa)

### Campus de patinatge artístic

Al mes de juliol

De 5 a 16 anys, al poliesportiu del Mig

### Activitats esplai El Tricicle

Colònies a la Rectoria de la Selva, a Navàs (Solsonès) • Camp de treball a Camarasa (serra del Montsec) • Ruta a la costa del País Basc

### Activitats esplai El Nus

Colònies a Vilanova de Sau • Campaments a Vilanova de Sau • Campaments a les Escaules (Alt Empordà) • Camí de Santiago

### Activitats esplai El Castanyot

Casal d'estiu, del 27 de juny al 20 de juliol • Colònies a Miravall (Juneda), del 21 al 31 de juliol

### Casal d'estiu La Pomera

AMPA escola bressol i esplai El Nus

del 4 al 29 de juliol, per a infants nascuts al 2008, 2009 i 2010

### Casal escola Pau Casals

Del 27 de juny al 29 de juliol.

de 3 a 14 anys, a l'escola

### Casal escola Joan Perich Valls

Del 27 de juny al 29 de juliol.

de 3 a 12 anys, a l'escola

### Casal escola Ateneu Instructiu

Del 27 de juny al 29 de juliol.

de 3 a 12 anys, a l'escola

### Casal al setembre, esplai Tricicle

Del 28 d'agost al 6 de setembre, als centres cívics Les Planes i Antoni Gaudí

Enguany s'ofereixen 243 noves places

# Les escoles bressol públiques, a punt per iniciar la matriculació

## Calendari de matriculació

### Presentació de sol·licituds:

del 2 al 13 de maig

Publicació de llistes

baremades:

20 de maig

Terminis de reclamacions:

23, 24 i 25 de maig

Publicació de llistes amb el

número assignat per al sorteig:

26 de maig

Sorteig per determinar

l'ordenació de sol·licituds:

31 de maig

Publicació definitiva de llistes:

2 de juny (aquest dia, les famí-

lies coneixeran el dia i hora que

han de fer la matrícula, del 6 al

10 de juny)

La preinscripció es  
podrà fer de forma  
*on line* a través del  
web municipal  
[www.sjdespi.cat](http://www.sjdespi.cat)

**J**a està tot a punt per iniciar el procés de matriculació a les escoles bressol públiques de Sant Joan Despí. Enguany, les famílies tornaran a tenir l'oportunitat de fer el primer pas del procés, la preinscripció, no només

de forma presencial a l'Àrea de Serveis a la Persona, sinó també a través del web municipal [www.sjdespi.cat](http://www.sjdespi.cat), del 2 al 13 de maig. Enguany s'ofereixen 51 places per als infants que han nascut el 2011; 131 per als que ho hagin fet el

2010 i 61 per als de l'any 2009. A Sant Joan Despí hi ha quatre escoles bressol públiques: El Gegant del Pi, el Sol Solet i El Timbal –de titularitat municipal– i La Pomera, gestionada per la Generalitat.

## Matrícula batxillerat i cicles formatius de grau mitjà

*Presentació de sol·licituds: del 9 al 20 de maig (grau superior, del 23 de maig a 3 de juny)*

*Matrícula: de l'1 al 7 de juliol*

### **Batxillerat**

Científic i tecnològic  
Humanitats i Ciències socials

**Institut Francesc Ferrer i Guàrdia**

*Av. de la Generalitat, 30*

**Institut Jaume Salvador i Pedrol**

*Carrer de Sant Martí de l'Erm, 4*

**Ateneu Instructiu**

*Passeig del Canal*

### **Cicles formatius de grau mitjà**

Comerç  
Cures auxiliars d'infermeria  
Emergències sanitàries

### **Cicles formatius de grau superior**

Gestió comercial i màrqueting  
Desenvolupament i aplicació de projectes de construcció  
Realització i plans d'obres

**Institut Francesc Ferrer i Guàrdia**

*Av. de la Generalitat, 30*

El voto por correo se puede solicitar hasta el 12 de mayo

# Más de 24.000 ciudadanos, convocados a las elecciones locales

En Sant Joan Despí podremos votar en 41 mesas electorales el próximo 22 de mayo

**E**l próximo 22 de mayo 24.110 ciudadanos, según el censo provisional, podrán ejercer su derecho al voto en las elecciones locales. Los ciudadanos podrán votar desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la tarde en las 41 mesas distribuidas en ocho colegios electorales.

Las personas que prefieran votar por correo pueden solicitarlo hasta el 12 de mayo en la oficina de Correos. Una de las novedades de estas elecciones es que podrán ejercer su derecho al voto, además de los ciudadanos comunitarios, los no comunitarios de países con los que España ha firmado un convenio. En Sant Joan Despí podrán votar



*En total se instalarán 41 mesas electorales repartidas en 8 colegios en los cuatro barrios*

145 extranjeros. Los ciudadanos podrán conocer el desarrollo de la jornada a través de la página web que, una

vez finalizado el recuento, también informará del resultado. El nuevo Ayuntamiento de constituirá el 11 de junio.



## Aumenta la frecuencia del bus urbano: pasa cada 15 minutos

Desde el 28 de marzo la línea de bus urbano, la L46, ha reducido la frecuencia de 20 a 15 minutos durante los días laborables, mientras que los sábados y laborables de agosto pasará cada 20 minutos en lugar de cada 30 como hasta ahora. Por otro lado, la línea utiliza desde finales de marzo dos vehículos híbridos, menos contaminantes. Estos autobuses, que combinan un motor eléctrico (con baterías que se recargan con la frenada, el motor o directamente conectándolas a una red de electricidad) y otro de diesel, permiten reducir hasta en un 40% los niveles de emisiones contaminantes a la atmósfera.

## Los nuevos horarios del Bus L46

### Salidas desde Sant Just Desvern

De lunes a viernes laborables desde las 4.50 h a las 21.40 h., cada 15 minutos. Sábados, durante todo el año y laborables de agosto desde las 5.30 a las 21.30 h, cada 20 minutos.

### Salidas desde Cornellà

De lunes a viernes laborables desde las 5.30 h a las 21.50 h, cada 15 minutos. Sábados, durante todo el año y laborables de agosto desde las 6.05 h a las 21.50 h, cada 20 minutos.



Del 26 de abril al 27 de mayo

## Se abre el plazo para solicitar un huerto en el parque del Pont Reixat

El objetivo: incorporar la actividad agrícola como un elemento lúdico entre la *gent gran*

**U**n nuevo espacio de ocio para la *gent gran*. El Ayuntamiento está a punto de abrir el plazo de presentación de las solicitudes para acceder a los 32 huertos urbanos de concesión pública que se están construyendo en el parque de Pont Reixat, junto a la autopista B23 y la escuela Joan Perich Valls. Son parcelas de unos 80 metros cuadrados que también contarán con otros servicios comunes (conexión de agua para regar y pequeños habitáculos para guardar las herramientas).

**¿Cuándo?** Se pueden presentar solicitudes del 26 de abril al 27 de mayo.

**¿Quién puede solicitarlos?** Pensionistas o jubilados mayores de 60 años o personas mayores de 65 años que acrediten una residencia mínima continuada en Sant Joan Despí de cinco años. El solicitante no puede ser propietario de otro huerto o terreno público o privado en el área metropolitana de Barcelona. Además, ningún miembro de la unidad familiar puede ser adjudicatario de un huerto.

**¿Dónde?** Las solicitudes se tienen que presentar en la Oficina de Atención a la Ciudadanía (en la planta baja del Ayuntamiento), aunque la información y la documentación que hay que presentar estará disponible en los cuatro centros cívicos y en el Área de Serveis a la Persona. Una vez cerrado el proceso, se realizará un sorteo público.

**¿Por cuanto tiempo?** Los adjudicatarios podrán cultivar su huerto durante un período de cuatro años, con posibilidad de prórroga.

**¿Cuánto cuesta?** El coste anual es de 122,5 euros en concepto de gastos de agua, limpieza, etc.

En Sant Joan Despí hay otros 24 huertos de este tipo en la zona agrícola.

## Presentación de solicitudes para una nueva promoción de pisos protegidos



La empresa municipal ADSA ha abierto el plazo, hasta el 10 de junio, para presentar las solicitudes para optar a un vivienda de la nueva promoción de pisos con protección oficial que se está construyendo en la avenida de Barcelona, 81. El edificio tiene 25 viviendas: 20 con protección oficial general y 5 de precio concertado. La promoción cuenta con 300 plazas de aparcamiento en total (25 vinculadas a las viviendas). Los pisos, el sorteo de los cuales se realizará este verano, tienen una superficie de entre 65 y 74 m<sup>2</sup> aproximadamente, con tres dormitorios, excepto la adaptada a personas con discapacidad, que tiene dos. Las solicitudes para inscribirse en el registro se han de presentar en la Oficina Local de Vivienda (avenida de Barcelona, 83-85).

## Iniciativas para mejorar la competitividad del comercio local

Hasta mediados de mayo los comerciantes pueden solicitar su participación en tres iniciativas para mejorar su competitividad. El programa Modernitzat, impulsado por la Diputació, les ofrece la posibilidad de participar en talleres formativos y de sensibilización; de solicitar un diagnóstico individualizado o de mejorar las relaciones con la clientela con la iniciativa Mystery Shopping. Más información en el departament de Foment de l'Ocupació (93 480 80 50).



Actividades del 3 al 13 de mayo

# La Setmana de la gent gran apuesta por la variedad

Muestras de talleres, de gastronomía, exposiciones o paseos, son sólo algunas de las propuestas del intenso programa de este año

**A**punto de entrar en el mes de mayo, Ayuntamiento y entidades ultimán los detalles de una nueva edición de la Setmana de la Gent Gran, del 3 al 13. La salud, la cultura o el entretenimiento son algunos de los ejes temáticos de las propuestas que, por otro lado, tienen como objetivo incentivar la convivencia. Tomad nota, seguro que participaréis en más de una.



## *Passegem per Sant Joan Despí\**

**Martes, 3 de mayo.** Salida desde el Área de Serveis a la Persona, las 9.30 h para realizar un itinerario por el parque de la Font Santa donde podrán probar, entre otros, los nuevos elementos gimnásticos. El recorrido finalizará en el polideportivo Ugalde. Para participar es necesario inscribirse previamente.

## *Exposició*

**Del 3 al 13 de mayo.** Banc del temps i voluntariat de Sant Joan Despí, al Centre Cívic Les Planes.

## *Campeonato de petanca*

**Jueves, 5 de mayo.** Organizado por los clubs y secciones de Jubilats i Pensionistes de Petanca. A las 9 h en las pistas del Sol Solet. Inscripciones en las sedes de las entidades o media hora antes del inicio.

## *Taller de plantas*

**Jueves, 5 de mayo.** En el Área, de 17 a 18.30 h. Información e inscripciones en la oficina del Banc del Temps.

## *Bodas de oro*

**Viernes, 6 de mayo.** Homenaje a las parejas que celebran cincuenta años de matrimonio. A las 10.30 h en el Área.

## *Muestra de talleres*

**Lunes, 9 de mayo.** En la plaza del Centro Cívico de les Planes (de 11 a 20 h). Será una jornada llena de propuestas. Se enseñarán los trabajos de los talleres de los alumnos (manualidades, moda, jardinería...), habrá una demostración de gimnasia terapéutica, yoga y relajación (a las 12 h), una exposición del Banc del Temps y una muestra de coreografías, bailes de salón, de moda y de trajes de papel (18 h).

## *Habaneras y muestra de pasteles*

**Martes, 10 de mayo.** En el Centro Cívico de les Planes con el grupo Los Piratas, a las 17 h.

## *Visita por Sant Joan Despí\**

**Miércoles, 11 de mayo.** Itinerario guiado en autocar. Salidas a las 10 h desde la plaza del Área y la plaza del Mercat.



Para participar es necesario inscribirse previamente.

## *Muestra de cocinas del mundo\**

**Jueves, 9 de mayo.** En esta edición nos mostrarán una selección de platos paquistaníes. A las 10 h en la sede de la Societat Gastronòmica de Sant Joan Despí (Centro Cívico Antoni Gaudí).

## *Almuerzo y baile\**

**Viernes, 13 de mayo.** Las actividades concluirán con este popular acto (13 h, polideportivo del Mig). Es necesario adquirir tiquet (12 euros) previamente.

\* Inscripciones y recogida de tiquets en los centros cívicos y en el Área.

Inici de les inscripcions als nous tallers trimestrals

# El Bulevard, més activitats per als joves

El casal inicia la primavera amb més oferta i noves propostes, com la segona edició del Night Bucs Festival, el concurs de grups musicals de Sant Joan Despí

**E**l casal de joves El Bulevard ha posat en marxa la nova programació d'activitats de primavera. D'una banda, fins al 7 de maig teniu temps per fer les inscripcions en els nous taller trimestrals. Com veieu al quadre adjunt, el ventall de possibilitat és ampli, i recordeu que els menors de 18 anys tenen un descompte del 25% en el preu mentre que amb el carnet jove és d'un 15%. A més, també pots practicar el francès, l'anglès o italià, de franc, a través del grup de conversa. També continuaran les setmanes temàtiques que ofereixen activitats a preus reduïts o, fins i tot, gratuïts, que obren la possibilitat d'aprendre més sobre aspectes puntuals. Recordeu que al maig, el dia 27, es farà la segona edició del Night Bucs Festival, el concurs dels grups musicals de la ciutat.

## La nova programació del



**Tallers:** dansa del ventre, salsa, dansa índia, *comercial dance*, *hip hop*, *funky*, guitarra, baix, bateria, *cajón flamenco*, llenguatge de signes, cant, teclat, customització de vambes i gorres, italià, francès, *light graffiti*, bijuteria creativa, percussió brasilera i cant grupal.

**Setmana de la música, del 16 al 21 de maig:** exposició "Músics del món"; taller de construcció de *cajón flamenco*; campionat de *guitar hero* i concert jove amb Chuso.

**Setmana del Medi Ambient, del 6 a l'11 de juny:** exposició; tallers per fer sabons naturals, com reciclar texans, bijuteria amb càpsules de cafè i d'observació astronòmica.

**Concerts:** Summer 10 i Green Pigs (10 de maig) i Chuso (21 de maig). A més, el 27 de maig es farà la segona edició del **Night Bucs Festival**, el certamen de grups musicals de Sant Joan Despí.

*I molt més... tallers del punt jove de salut, informació de tota mena al Jovespí...*

## El Bule surt al carrer aquesta primavera amb la mostra d'arts joves

El casal enceta un nou programa aquesta primavera. Amb l'objectiu de potenciar el talent creatiu dels joves es faran quatre mostres amb tallers temàtics però al carrer. De fet, el nou projecte ha estat batejat amb el nom d'El Bule al carrer! També és una bona manera de sortir al carrer ara que arriba el bon temps. El 15 d'abril **celebrem Sant Jordi** amb una exposició del nostre drac, en Braulio i tallers de globoflèxia o punts de llibre. El dia 29, també de 18 a 21 h, es farà la mostra de **cultura urbana**, amb tallers, sessions de dj i exhibicions de balls, entre d'altres. Al maig es faran dues sessions més: **els bucs mostra la música que porten dins** (dia 6) i **mostra d'art jove** (dia 13).



**Horari de l'skatepark.** Si ets aficionat a fer *skate*, pots practicar-lo amb seguretat a l'skatepark del parc de la Font Santa que funciona de 10 a 22 h en horari d'estiu (fins al 31 d'octubre), i de 10 a 21 hores en horari d'hivern (de l'1 de novembre al 31 de març).



Litografies de Ràfols Casamada que acompanyen els poemes del llibre *Tao-Te-King*, de Lao Tse

Noves exposicions i tallers, les propostes culturals d'aquesta primavera

## Can Negre s'omple de cultura

Fins l'1 de maig es pot veure una exposició d'art reciclat, mentre que al maig podrem visitar *El traç i la paraula* d'Albert Ràfols Casamada, que mostra el seu vincle amb la literatura

**E**l Centre Jujol-Can Negre ha iniciat la primavera amb una intensa activitat cultural. Si el 5 d'abril es va inaugurar l'exposició col·lectiva *Reciclatge amb art* de l'associació Drap-Art, el 5 de maig es presentarà *El traç i la paraula*, del reconegut i polifacètic artista català Albert Ràfols Casamada, que hi serà fins al 5 de juny. Amb una extensíssima carrera (ha estat Premi Nacional de les Arts Plàstiques, de les Arts Visuals, Creu de Sant Jordi...), Ràfols Casamada, mort el 2009, ha alternat l'obra pictòrica amb l'escriptura, fet que ha donat lloc a nombroses il·lustracions de clàssics de la literatura, algunes de les quals inèdites, que podrem veure a Sant Joan Despí... L'exposició, realitzada per la Fundació Palau de Caldes d'Estrac amb la col·laboració de la Xarxa de Museus de la Diputació de Barcelona, mostrarà, d'una banda, les il·lustracions de llibres clàssics i, d'altra, una edició del llibre *Tao-Te-King*, de Lao Tse, de l'any 1965, del qual Josep Palau i Fabre va realitzar la selecció i les versions catalanes dels textos acompanyats de les litografies d'Albert Ràfols Casamada.

### MÉS ART, al Centre Jujol-Can Negre

Paral·lelament continuaran els cursos i tallers que l'Escola Municipal d'Art organitza a Can Negre i al Centre Cívic Sant Pancraç. Des d'un taller infantil, a cursos trimestrals d'iniciació a l'escultura o el retoc fotogràfic, passant per tallers monogràfics. Preneu nota: curs de pastisseria (26 d'abril, 3, 10 i 17 de maig); cuina d'estiu (27 d'abril, 4, 11 i 18 de maig) i curs de tapes (24 i 31 de maig i 7 i 14 de juny).



### Reciclatge artístic

l fins l'1 de maig, el centre convida a contemplar obres realitzades amb peces reciclades en una exposició organitzada per l'associació Drap-Art, que es dedica a promoure el reciclatge creatiu a través de festivals i exposicions com la de Sant Joan Despí. De fet, cada any organitzen al Centre de Cultura Contemporània de Barcelona un festival que porta el seu nom. Al Centre Jujol-Can Negre podem veure les peces de més d'una desena d'autors.



El nou centre cultural Mercè Rodoreda, un dels escenaris de l'oferta cultural de Sant Joan Despí aquesta primavera. A la foto, el pati del Diamant

Raimon aixecà el teló del teatre del centre cultural

## Teatre i música al nou centre cultural

Les entrades de Manel, que actuen el 29 d'abril, es van exhaurir en dos dies • Encara, però, queden cites artístiques per endavant, com el concert d'un Pep Sala més acústic que mai

**E**l cantautor Raimon va aixecar el teló del nou teatre Mercè Rodoreda el 15 d'abril. El cantautor valencià va ser el primer a trepitjar el nou escenari cultural de Sant Joan Despí, on va presentar el seu darrer treball, *Relloige d'emocions*, després d'anys de silenci. El grup barceloní Manel és l'altra gran aposta musical. La formació presenta el dia 29 d'abril *10 milles per veure una bona armadura*. Els seguidors no s'ho van pensar gaire i les entrades es van exhaurir en dos dies. La temporada artística, però, continua amb moltes més propostes.

El grup santjoanenc Hocus Pocus presentarà el 13 i 14 de maig, a l'auditori Miquel Martí i Pol, l'obra de Sergi Pompermayer *Zowie*, una visió sobre el sempre insondables límits entre el bé i el mal. La programació teatral continuarà al Mercè Rodoreda el 15 de maig amb l'obra infantil *Colossal*, de Mòbil Teatre, que presenta un espectacle trepidant a cavall entre el circ, els malabars i, sobretot, molt sentit de l'humor.



A l'esquerra, Mòbil Teatre que presentarà l'obra *Colossal* i, a dalt, Pep Sala que recupera el so més acústic i els aires celtes amb la gira *La taverna d'Old John*

### El pati del Diamant

L'espai, situat al bell mig del nou Centre Cultural Mercè Rodoreda, també serà escenari d'actuacions de petit format, sobretot musicals. Els anomenats tastets musicals s'inicien el 8 de maig a les 19 h, amb l'actuació de Biel Ballester Trio, una de les formacions més reconegudes del *gipsy jazz*

a Catalunya i reconeguda per haver participat en dos temes de la pel·lícula *Vicky, Cristina, Barcelona*, de Woody Allen. També a les 19 h, però el dia 12 de juny, es farà un concert de castanyoles a càrrec de Castanets amb la col·laboració de l'Esbart Dansaire de Sant Joan Despí.

# Cruz de Mayo, una fiesta para dar la bienvenida a la primavera

En la plaza del Mercat, los días 7 y 8 de mayo



**E**l Centro Cultural Andaluz Vicente Aleixandre organiza los próximos 7 y 8 de mayo la 26ª Fiesta de la Cruz de Mayo. Como cada año, la plaza del Mercat se engalanará para convertirse en un patio andaluz presidido por una cruz decorada con flores. Así pues, el día 7 a partir de las 21 h actuarán el Coro Daraja y el grupo de danzas del CCA Vicente Aleixandre, además de Ivana y Manguara. Las actividades continuarán el domingo, a las 12 h, con la actuación de la escuela de baile del CCA Vicente Aleixandre y Voce de Romero.

## L'Esbart Dansaire presentará nuevas danzas populares

El 21 de maig, al festival de primavera de l'entitat



**U**na altra de les cites indispensables d'aquesta primavera serà el Festival que l'Esbart Dansaire organitza el 21 de maig a les 21 h al nou teatre Mercè Rodoreda. Serà la seva estrena del nou espai. Les tres seccions de l'entitat, l'infantil, juvenil i el cos de dansa, han assajat tot l'any les set danques que podem veure aquest dia, una de les quals inspirada en la festa De la Patum de Berga. Enguany, Jordi Sucarrats s'estrena com a director artístic del cos de dansa.

## Propostes per a tots els públics

**Grups de pares i mares.** Adreçat a famílies amb fills de 3 a 6 anys, les sessions es faran els dies 3, 10, 17, 24 i 31 de maig i 7 de juny, de 15 a 16.30 h. Inscripcions a l'Àrea fins al 29 d'abril.

**Dia Internacional de la Dansa.** Sant Joan Despí se suma a la celebració el 29 d'abril amb classes obertes a la plaça del Mercat (a les 18.30 h) de clàssic, jazz, flamenc, tango, salsa, *bollywood*... Hi esteu tots convidats.

**Festival solidari.** L'Associació de Veïns de les Planes destinarà la recaptació a un projecte de l'ONG Ayuda Directa. 30 d'abril, a l'Auditori Miquel Martí i Pol, a les 18 h.

### Hores del conte a les biblioteques.

El polifacètic Marc Parrot ens sorprèn ara l'hora del conte amb *Què m'està passant?* que representarà juntament amb Eva Armisen a la biblioteca Miquel Martí i Pol el 5 de maig a les 18 h. El 19 de maig, a la mateixa hora, Anna Roca representa *Descosits de contes* a la Mercè Rodoreda.

**Presentació del llibre De obispos y meigas, de Domingo Pellicer.** Editat per Puerta con Puerta, editorial ubicada a Sant Joan Despí, l'autor ens proposa un viatge als orígens del Camí de Santiago. L'acte es farà el 24 de maig a les 18.30 h a la biblioteca Miquel Martí i Pol.

### Premi de Relats Breus per a Dones.

El 29 d'abril finalitza el termini per presentar les obres (Àrea de Serveis a la Persona). S'atorgaran dos premis de 650 euros: al millor relat i a la millor obra presentada per una dona resident a Sant Joan Despí. Més informació en <http://dones.sjdespi.cat>.

**Passió per Japó.** Fins al 31 de maig es pot visitar a la biblioteca M. Martí i Pol una mostra sobre la cultura japonesa (llibres, cinema, etc.) amb motiu del lliurament del Premi Internacional de Catalunya a l'autor Haruki Murakami.

**Taller La gestió de la convivència a les comunitats de veïns.** A l'Àrea de Serveis a la Persona el 16 de maig a les 18 h. Cal inscripció prèvia a les mateixes dependències municipals.

# L'equip aleví del Club Hoquei Línia Jujol es proclama campió de Catalunya

El club santjoanenc es va enfrontar a la final al Barcelona Tsunamis, les vigents campiones

**E**l club d'hoquei línia de la nostra ciutat ha aconseguit un nou títol, aquesta vegada ha estat el seu equip de categoria alevina el que s'ha imposat en els *play off* -fase final- de la Lliga Catalana disputats a Castellbisbal els dies 26 i 27 de març.

En aquesta promoció s'han enfrontat els quatre primers classificats de la lliga regular per decidir quin s'enduria el títol de campió de Catalunya. Els equips participants han estat els Barcelona Tsunamis, el Gadex de Sabadell, el CES Sarrià i el CHL Jujol de Sant Joan Despí.

Després de vèncer el Sarrià en la semifinal per 3-1, el CHL Jujol es va enfrontar a la final al Barcelona Tsunamis, campió de la temporada anterior. El partit va estar molt igualat i ambdós equips van fer mèrits per guanyar-lo, però finalment va ser decisiu el gol marcat per Alfonso Zafra a la primera part. La final es va resoldre amb aquest resultat de 1 a 0 favorable a l'equip de la nostra ciutat.

Ressaltable el bon joc de tot l'equip, que no només s'ha reflectit en la consecució del títol de campions, sinó també en les distincions de millor jugador i millor porter dels *play off* que es van endur, respectivament, Alfonso Zafra i Pol Luengo.



*L'equip santjoanenc, que s'ha proclamat campió de Catalunya aleví*

Ara, l'equip aleví del CHL Jujol representarà Catalunya en el Campionat d'Espanya, que es jugarà els dies 13, 14 i 15 de maig a Palma de Mallorca.

Els seus components són Pol Luengo, Alfonso Zafra, Carles i Eduard Cidraque, Ferran Capdevila, Alba i Héctor Catalán, María Zafra i Carlos Muñoz.

## Abiertas las inscripciones para la Cursa de Les Planes, que este año será nocturna



*La Cursa de Les Planes se ha consolidado como una prueba de nivel*

Se han abierto las inscripciones para la cuarta edición de la Cursa de Les Planes, Trofeu Festa Major 2011, que organiza la Asociación de Vecinos de Les Planes con la colaboración del Ayuntamiento. La Cursa, que se celebrará el día 18 de junio, este año tiene como novedad que se hará en horario nocturno (se iniciará a las 21 horas), para proteger a los corredores de las altas temperaturas y para favorecer el rendimiento de cada uno de ellos. Otra de las novedades, será la charla que realizará en el Àrea a el atleta Javier Cortés Huete (dispone de una marca de 02h 07m 48s en la maratón de Hamburgo), que hablará sobre planes de entrenamiento. El mismo día, la organización aprovechará para entregar los dorsales a los participantes que asistan. Las inscripciones -sólo para los 600 primeros-, se pueden realizar a través de la web de la cursa ([www.cursadesplanes.com](http://www.cursadesplanes.com)), o en los polidesportivos Salvador Gimeno y Francesc Calvet. El mismo día de la cursa, a partir de las 19 horas, se realizarán las carreras infantiles (las inscripciones se pueden formalizar el día de la cursa o en la Festa de Cloenda de l'Esport Escolar).

Unes 700 persones participen en la primera sortida

# La temporada *Primavera en bici* torna a registrar una participació massiva

El 15 de maig es farà la darrera sortida d'aquesta activitat ludicoesportiva que ja fa 17 anys que s'organitza



Al voltant de 700 persones es van donar cita en la jornada inaugural

**E**l 3 d'abril es va iniciar la temporada d'enguany de Primavera en bici que, com és habitual, va registrar una participació massiva, al voltant de 700 persones de totes les edats. El 10 d'abril es va fer la segona sortida i les restants seran al mes de maig, en concret els dies 1, 8 i 15 de maig. Tothom qui hagi participat en un mínim de tres sortides rebrà com a regal un impermeable. Són ja 17 anys els que es porta a terme aquesta campanya per part de l'Ajuntament, en col·laboració amb el Club Ciclista Sant Joan Despí, per fomentar l'ús de la bicicleta entre la ciutadania.

Edita: Ajuntament de Sant Joan Despí • Redacció i edició: Departament de Premsa i Comunicació • Fotografia: Guillem Urbà • Correcció lingüística: Servei Local de Català • Impressió: TG Alfadir SA Tel. 93 377 97 11 • Repartiment: Uni Post Sant Joan Despí, tel. 93 477 13 97 • Dipòsit legal: B-18.653-80

Aquesta publicació té una tirada de 14.500 exemplars i es distribueix gratuïtament per tots els domicilis de Sant Joan Despí. Si hi detecteu qualsevol anomalia, ho podeu comunicar al telèfon 93 480 60 07 (Departament de Premsa i Comunicació) o al correu electrònic: premsa@sjdespi.net  
Imprès en paper ecològic



## telèfons d'interès

Ajuntament	93 480 60 00
Policia Local	93 480 60 10
L'Àrea. Serveis a la Persona	93 477 00 51
Via Pública	93 480 60 40
Ocupació, empreses i comerç	93 480 80 50
Mossos d'Esquadra	112
Ambulàncies. Urgències	061
Hospital de Sant Joan Despí	93 553 12 00
Cita prèvia	93 567 09 99
Ambulatori Les Planes	93 477 51 51
Ambulatori Centre	93 373 56 53
Centre cívic Les Planes	93 477 01 37
Centre cívic St. Pancraç	93 477 12 11
Centre cívic Antoni Gaudí	93 477 31 34
Centre cívic Torrelblanca	93 477 22 68
Biblioteca M. Martí i Pol	93 477 12 82
Centre Jujol-Can Negre	93 373 73 63
Servei d'informació Jovespi	93 477 17 62
El Bulevard. Casal de joves	93 373 91 07
Poliesportiu Francesc Calvet	93 477 27 09
Poliesportiu Salvador Gimeno	93 477 68 20
Oficina local d'habitatge	93 477 03 11
OMIC	93 477 23 44
Recollida domiciliària de mobles i olis	93 480 60 59
Tramvia metropolità	902 19 32 75
Renfe	902 24 02 02
Autobusos Oliveras	902 02 33 93
Autobusos Mohn	902 02 33 93
Taxis	93 477 07 70
Correus	93 373 20 14
Servei Local de Català	93 477 00 92

## el temps

MARÇ DE 2011

*Temperatura mitjana: 12,2°C • Temperatura màxima: 20,5°C els dies 18 i 31 • Temperatura mínima: 4,3°C el dia 1 • Precipitació total: 156,2 mm • Màxima precipitació en 24 h: 74,7 mm el dia 12 • Set dies de pluja i 2 de tempesta*

Sens dubte que el fet més remarcable del passat mes de març és la pluviositat: un març extraordinàriament plujós. No es disposa de dades gaire antigues de Sant Joan Despí, però si es comparen marços anteriors d'estacions properes aquest es pot considerar el més plujós dels últims 100 anys com a mínim. Tot i això, no ha plogut gaires dies, ja que en un parell de dies (dia 12 i 15) es van acumular més de 100 litres, per tant, bona part de la precipitació va caure bastant concentrada en el temps. Pel que fa a temperatures, ha estat normal: les temperatures fredes de principi de mes es van compensar amb dies bastant càlids a final de mes.

Gabriel Salvà ([www.meteosjd.blogspot.com](http://www.meteosjd.blogspot.com))

# El cicle dels residus a les **teves mans**

**Redueix,  
reutilitza,  
recicla...**



**Els envasos...**



Només envasos de  
plàstic, bosses de  
plàstic, llaunes i  
envasos tipus bric

**del contenidor groc,**



**a la planta  
de triatge**



**Producte  
nou**

**Els residuos d'envasos no són  
escombraries, es poden reciclar**



AJUNTAMENT DE  
SANT JOAN DESPÍ



ECOEMBES

ECOVIDRIO



Àrea Metropolitana de Barcelona  
Entitat del Medi Ambient